

Green Urban Paths

EXPLORE THE CITY



Co-funded by
the European Union

*Explorando caminos sostenibles en
Nicosia*



Green Urban Paths

Co-funded by The Erasmus+ Programme of the European Union.
KA220-ADU Cooperation partnerships in adult education.
Reference n.2021-1-DK01-KA220-ADU-000033665



**Co-funded by
the European Union**

El apoyo de la Comisión Europea a la elaboración de esta publicación no constituye una aprobación de los contenidos, que reflejan únicamente las opiniones de los autores, y la Comisión no se hace responsable del uso que pueda hacerse de la información contenida en ella.

esp

Tabla de contenido

¿Cómo utilizar la Guía?

El proyecto

Caminos urbanos verdes en Nicosia

Parada 1. Plaza Eleftheria, una plaza central histórica renovada

Parada 2. Laiki Gitonia, un barrio tradicional que se resiste al cambio de los tiempos

Parada 3. Jardines del Futuro, un innovador huerto urbano y centro educativo

Parada 4. Mercado Municipal de Bandabulya, el bazar cerrado más antiguo de Nicosia

Parada 5. Hogar para la Cooperación, un centro comunitario en la zona de amortiguamiento de la ONU: construcción de la paz a través del arte y la educación

1. ¿Cómo Usar La Guía?

Esta guía va acompañada de una APP de Realidad Aumentada: "G&UP" que se puede descargar desde la web oficial en el enlace: <https://www.greenurbanpaths.com/>.

Después de la descarga, abra la aplicación, seleccione la ciudad correspondiente en el menú y enmarque las fotos para acceder a contenido multimedia adicional.



2. El Proyecto

En el último siglo, la urbanización ha presentado algunos de los desafíos más importantes para nuestro planeta. Sin embargo, también ofrece posibles soluciones, **ya que las ciudades sirven como centros creativos** y pueden ofrecer soluciones para diversos problemas ambientales. Existe un **creciente reconocimiento de** que las ciudades compactas son eficientes en términos de uso de recursos, beneficiando tanto a los residentes como a las empresas a través de ganancias de eficiencia impulsadas por la proximidad. **Las tecnologías modernas pueden mejorar el desempeño ambiental de las áreas urbanas**, mejorando los sistemas de transporte público y la construcción y operación de edificios para reducir el consumo de recursos y energía.

El atractivo de las áreas urbanas no se trata solo de la competitividad económica, sino también de la calidad de vida que ofrecen tanto a los residentes actuales como a los nuevos. Como resultado, cada vez más ciudades se califican a sí mismas como "verdes", "recreativas" o "culturales" para aumentar su atractivo al mostrar sus activos ambientales para el bienestar de todos los ciudadanos. En la era posmoderna, en la que los turistas participan activamente en la elección y el disfrute de sus viajes, es crucial adoptar nuevos enfoques que aumenten la conciencia. **La creatividad se ha convertido en un**

imperativo estratégico para las ciudades y regiones, fomentando la innovación y el desarrollo de las capacidades individuales.

El proyecto Green & Urban Paths tiene como objetivo adoptar una **estrategia transnacional que abarque la educación verde, el turismo educativo y el desarrollo sostenible de las zonas urbanas**. Esta iniciativa cuenta con el aval de la Comisión Europea, que aspira a facilitar una serie de actividades que fomenten competencias y experiencias turísticas innovadoras centradas en temáticas específicas con un importante potencial de crecimiento. Estas iniciativas están diseñadas para abordar las preocupaciones sociales relacionadas con la cohesión territorial y la preservación y mejora del patrimonio cultural y natural.

El proyecto busca establecer vías para mejorar las habilidades turísticas, haciéndolas más accesibles en el ámbito de la educación de adultos. Para lograrlo, aprovechará los productos digitales de próxima generación, como aplicaciones y plataformas, junto con técnicas de narración teatral. Estas herramientas serán fundamentales para crear productos que puedan promover soluciones respetuosas con el medio ambiente en ciudades ubicadas en **Dinamarca (Køge), Alemania (Berlín), España (Alicante), Italia (Potenza y Brindisi) y Chipre (Nicosia)**.

El objetivo principal de Green & Urban Paths es crear **un conjunto de herramientas para promover soluciones y tendencias sostenibles en áreas urbanas** a través de herramientas digitales innovadoras y soluciones creativas.

Esperamos que todos los participantes del proyecto prioricen la sostenibilidad a nivel de la comunidad, las organizaciones y los individuos. Vamos a inspirarlos, apoyarlos e involucrarse activamente.

Por esta razón, seleccionamos **5 ubicaciones intrigantes** en cada ciudad asociada para mostrar a los principales pioneros sostenibles de nuestra ciudad.

El G&UP consiste en una breve descripción de los siete puntos y cubre un mapa. Cada una de las paradas cubre al menos **3 de los 17 objetivos de desarrollo sostenible**. Los 17 ODS son: 1) fin de la pobreza 2) hambre cero 3) buena salud y bienestar 4) educación de calidad 5) igualdad de género 6) agua limpia y saneamiento 7) energía asequible y no contaminante 8) trabajo decente y crecimiento económico 9) industria, innovación e infraestructura 10) reducción de las desigualdades 11) ciudades y comunidades sostenibles 12) producción y consumo responsables 13) acción climática 14) vida submarina 15) vida de ecosistemas terrestres 16) paz, justicia e instituciones sólidas 17) alianzas para lograr los objetivos.

Puede encontrar más información sobre las visitas guiadas y otros resultados del proyecto en la página web.

No olvides consultar tus conocimientos sobre el desarrollo sostenible y los innovadores sostenibles en tu ciudad aquí:

<https://www.greenurbanpaths.com/>

¡Disfruta del recorrido!

A photograph showing a person from behind, walking down a paved street lined with lush green trees and bushes. The street leads towards a building in the distance. The scene is bathed in soft, golden light, suggesting late afternoon or early morning.

6. Green Urban Paths en Nicosia

Introducción

La Parte Urbana Verde de Nicosia entrelaza las diversas facetas de la capital de Chipre, mezclando a la perfección lo histórico con lo contemporáneo, lo tradicional con lo vanguardista y la vegetación natural alrededor del río más largo de la isla con el vibrante centro urbano de la capital. Este camino une varias fachadas de Nicosia y se erige como un testimonio de unidad y sostenibilidad. Compuesto por cinco paradas distintas, sirve como escaparate de las soluciones innovadoras adoptadas tanto por la ciudad como por sus habitantes, preservando las preciadas tradiciones al tiempo que adopta prácticas modernas y ecológicas.

El camino es un recorrido lineal que se puede realizar desde cualquiera de los dos extremos, y dependiendo del lugar de inicio, comienza o termina con un relajante paseo por la ribera del río Pedieos, una arteria vivificante que recorre el corazón de nuestra ciudad. Desde ambos extremos, la ruta lleva con gracia a los visitantes al corazón de la histórica ciudad amurallada de Nicosia, que está rodeada de murallas venecianas que datan del siglo XVI.

La ruta consta de cinco paradas, cada una de las cuales es un ejemplo de soluciones sostenibles a problemas urbanos. Una de las paradas es la Plaza Eleftheria, la histórica plaza central de la ciudad, que ha sido renovada y transformada por completo; Laiki Gitonia, un barrio tradicional renovado, que muestra tanto las formas tradicionales de

la vida como la arquitectura chipriotas; Jardines del Futuro, un jardín comunitario y education centre at the heart of the urban capital; Bandabulya Municipal Market, a historic closed bazaar that has been renovated into a bustling hub; and Home for Cooperation, a one-of-a-kind community centre that resides within the UN Buffer Zone, a powerful symbol of hope and reconciliation, working tirelessly to bring peace and harmony to the whole community.

A través de este Sendero Urbano Verde, nuestro objetivo es contar la historia de la transformación de Nicosia a lo largo del tiempo, una narrativa moldeada por las fuerzas de la modernización y la urbanización, sin dejar de estar anclada en las tradiciones atemporales de la ciudad. Estas paradas expresan la esperanza y el compromiso de la ciudad con un futuro sostenible, donde prevalezcan la armonía y la conciencia ecológica, asegurando un futuro en el que la ciudad y sus queridos habitantes prosperen.

The Green Urban Paths Of



Longitud: 7,2 km; Tiempo: 1 hora 40 min a pie

*Cómo llegar**



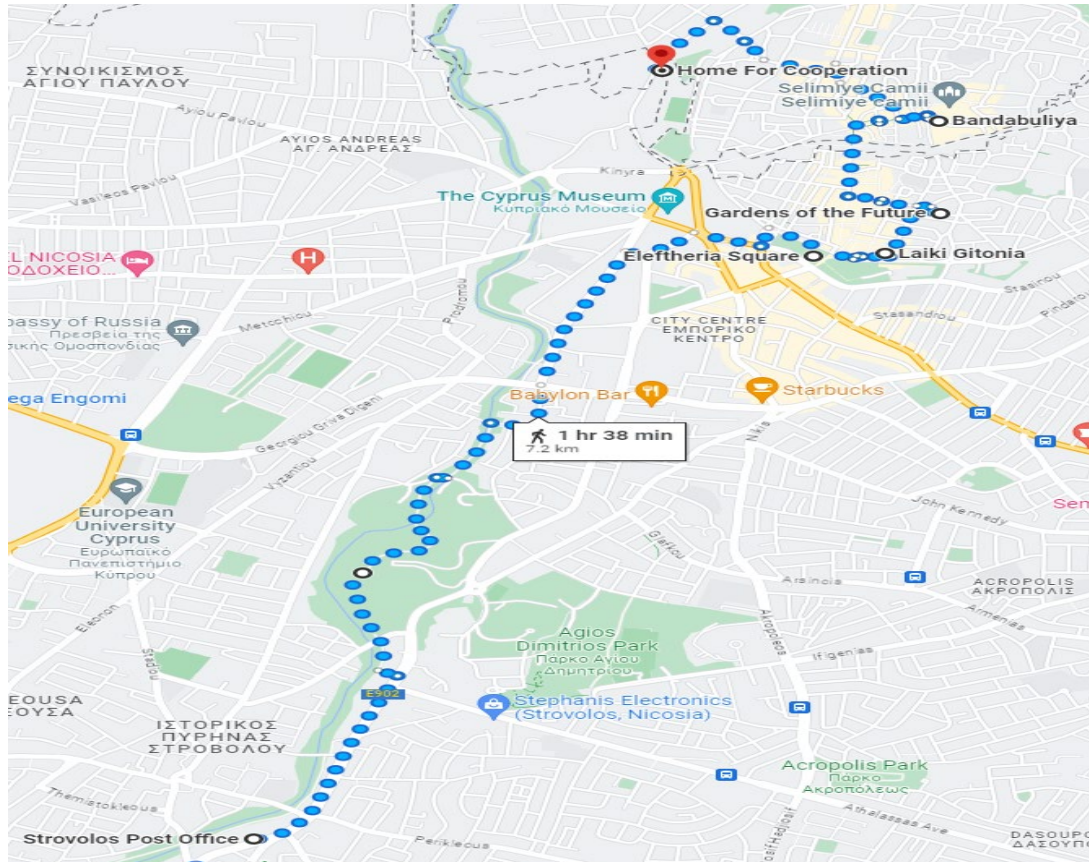
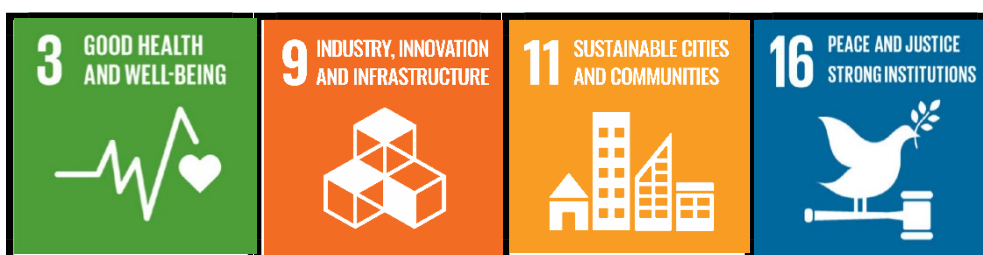


Imagen 1. Mapa de la Senda Verde Urbana de Nicosia

7. Parada 1. Plaza Eleftheria, una plaza central histórica renovada



Punto de partida: La ruta comienza en el pintoresco sendero lineal para caminar y andar en bicicleta del río Pedieos, desde la entrada detrás de la oficina de correos de Strovolos, y continúa a lo largo de la orilla del río hasta la parada 1, Plaza Eleftheria.

CÓMO LLEGAR

Dirección: Leoforos Omirou, Nicosia, Chipre. 35.16983, 33.36031



60 Min



25 Min



14 Min

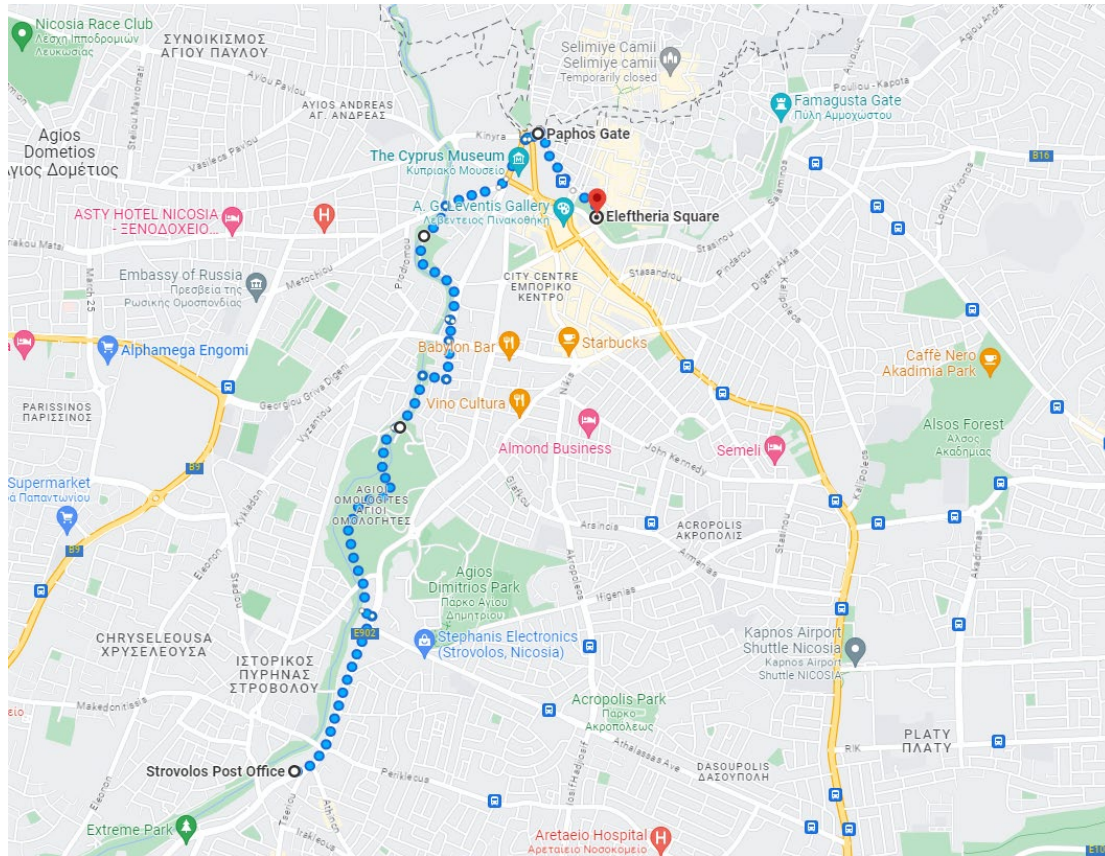


Imagen 2. El mapa muestra el punto de partida detrás de la oficina de correos de Strovolos, que conduce a la parada 1: Plaza Eleftheria, a lo largo del Sendero Lineal del Río Pedieos.

Descripción

La Plaza Eleftheria, también conocida como Plaza de la Libertad, es la plaza principal y central de Nicosia. La histórica plaza se sometió a una importante renovación y reabrió sus puertas con una cara moderna en junio de 2021. La plaza, construida originalmente durante el dominio británico de Chipre para actuar como un puente sobre el foso que rodeaba las murallas venecianas de la antigua Nicosia, ahora actúa como un bullicioso centro en el centro de la ciudad que fusiona el núcleo urbano con los barrios situados dentro de las antiguas murallas de la ciudad.

La renovación de la plaza se llevó a cabo bajo el diseño visionario de un equipo liderado por Zaha Hadid y Christos Passas, tras un concurso

internacional de arquitectura en 2005. El diseño original de La plaza fue modificado debido a los hallazgos arqueológicos excavados durante la fase de construcción. A pesar de las alteraciones en el diseño original, la plaza se ha transformado con éxito en un espacio verde dinámico para la vida cotidiana con la plantación de árboles, la reparación de las murallas venecianas, la adición de elementos acuáticos, mobiliario urbano, iluminación moderna, tiendas e instalaciones sanitarias.

La plaza Eleftheria tiene un profundo significado cultural para los lugareños, ya que es el lugar donde se celebran una amplia gama de eventos y reuniones sociales, desde promociones publicitarias y mítines políticos hasta protestas y celebraciones de hitos.

Su metamorfosis en un espacio cautivador, funcional y contemporáneo refleja un viaje que une el pasado y el presente, capturando el espíritu perdurable de la ciudad a medida que continúa evolucionando y abrazando su rico patrimonio. La plaza Eleftheria redefine los límites de una ciudad dividida y se erige como una maravilla arquitectónica que atestigua el futuro progresista y armonioso de Nicosia.



Imagen 3. Una vista desde el Sendero Lineal del Río Pedieos. Fuente: Stando Ltd.



Imagen 4. Una vista desde la renovada plaza Eleftheria de Nicosia.
Fuente: Stando Ltd.

8. *Parada 2. Laiki Gitonia, un barrio tradicional que resiste al cambio de época*



Segunda parada: Barrio tradicional de Laiki Gitonia

CÓMO LLEGAR

Dirección: 5997+X2C, Aristokyprou, Nicosia 1011, Cyprus.
35.16994, 33.36251.



3 Min



1 Min

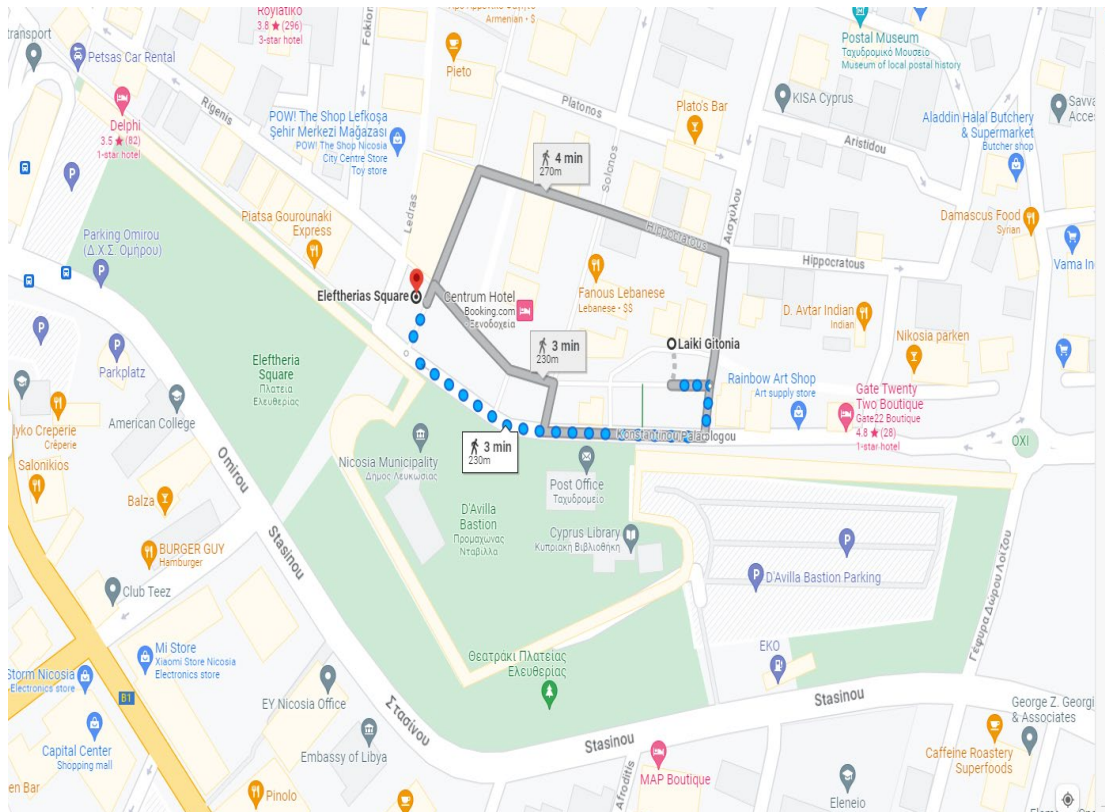


Imagen 5. El mapa muestra la ruta desde la parada 1 (Plaza Eleftheria) hasta la parada 2 (barrio tradicional de Laiki Gitonia).

Descripción

Laiki Gitonia, situado dentro de las antiguas murallas venecianas de Nicosia, ofrece una ventana cautivadora al patrimonio arquitectónico y cultural de la capital. Los edificios de este barrio muestran ejemplos bien conservados de la arquitectura urbana tradicional chipriota, elaborada en madera, arenisca y adobe, que datan del siglo XVIII. La renovación del barrio tradicional se inició en 2020, y una parte importante del barrio ha sido restaurada mediante la pintura de las fachadas de los edificios, la mejora del alumbrado público y la adición de sombra exterior, la creación de espacios de exposición, la adición de nuevos letreros de calles, plantas, mobiliario urbano e instalaciones para personas con discapacidad.

El barrio peatonal alberga talleres artesanales, tiendas de artesanía y tiendas de recuerdos que también exhiben delicados ejemplos de artesanía tradicional chipriota, así como muchos cafés y tabernas repartidos por calles estrechas y sinuosas. El barrio también alberga el principal Centro de Información Turística de Nicosia, desde donde parten numerosos recorridos a pie.

Laiki Gitonia es un lugar donde el encanto del pasado coexiste armoniosamente con la vibrante atmósfera contemporánea del presente, cuya preservación es un testimonio del compromiso de salvaguardar el patrimonio cultural de la isla y asegurarse de que las generaciones futuras tengan un espacio para experimentar el encanto histórico de la ciudad.



Imagen 6. Una vista desde el barrio tradicional de Laiki Gitonia, mostrando las tiendas locales. Fuente: Stando Ltd.



Imagen 7. Una vista desde el barrio tradicional de Laiki Gitionia, que muestra la arquitectura tradicional chipriota. Fuente: Stando Ltd.

9. *Parada 3. Jardines del Futuro, un innovador huerto urbano y centro educativo*



Tercera parada: Jardín comunitario, Jardines del Futuro

CÓMO LLEGAR

Dirección: Centro Histórico, Nicosia, 1016, Chipre. 35.17191, 33.36507.



5 Min



2 Min

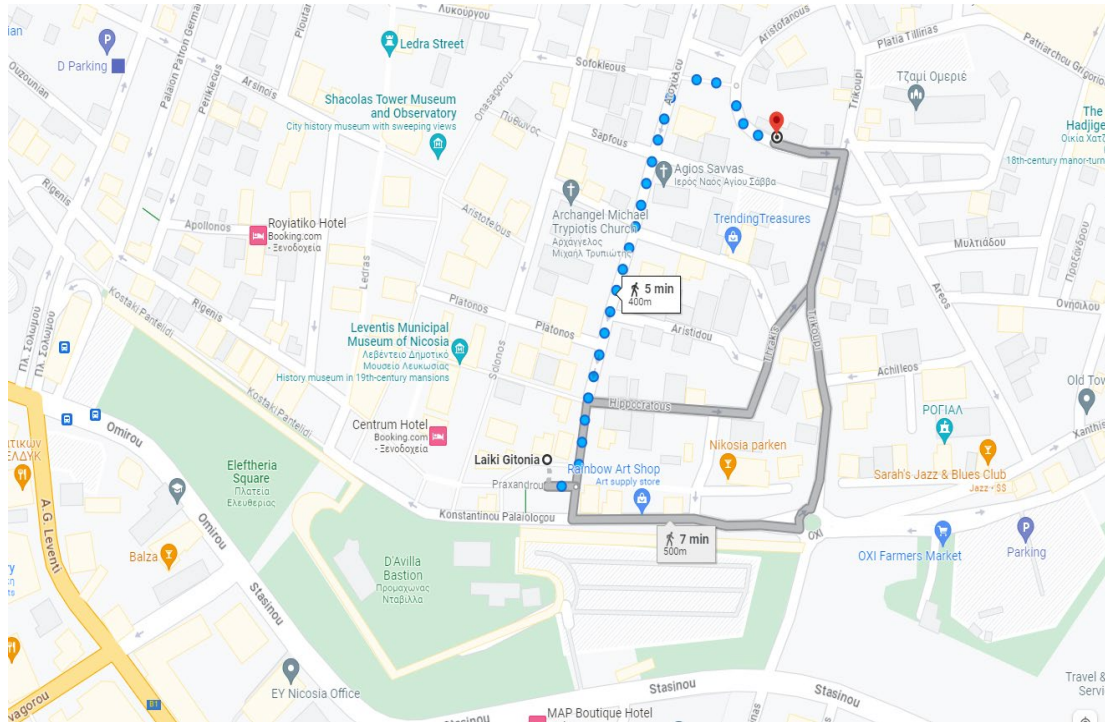


Imagen 8. El mapa que muestra la ruta desde la parada 2 (barrio tradicional de Laiki Gitonia) hasta la parada 3 (jardín comunitario Jardines del Futuro).

Descripción

Gardens of the Future es un proyecto comunitario ganador de múltiples premios que une a personas de todas las edades y orígenes bajo temas comunes en torno a la sostenibilidad. El huerto es un espacio inclusivo y acogedor donde se comparten conocimientos y experiencias y se fomenta el agroemprendimiento, con el objetivo de ser un centro social en la ciudad para crear nuevas oportunidades de trabajo para el barrio y más allá. El jardín es una verdadera iniciativa comunitaria con su visión de construir comunidades y crear un espacio que fomente el cuidado y la hospitalidad, con el objetivo de fomentar un sentido de pertenencia entre todos los que participan.

El jardín celebra una "economía colaborativa" y fomenta el emprendimiento agrícola al actuar como un centro local que apoya a los lugareños en cómo crear sus propios huertos, cultivar sus propios

alimentos y abrir caminos para la libertad económica en torno a las actividades agrícolas. Otros pilares de este proyecto comunitario son la promoción de la economía circular, la defensa del espíritu del reciclaje, la reutilización, la reutilización y la reducción de residuos, y la actuación como embajador de técnicas innovadoras en torno a la agricultura responsable, creando un ecosistema urbano dinámico de intercambio de alimentos que también permita a la comunidad local adoptar prácticas sostenibles.

Con más de 1.500 voluntarios activos, Jardines del Futuro ofrece una experiencia única a los habitantes de Nicosia. La dedicación y el arduo trabajo de todos los miembros involucrados de la comunidad han recibido reconocimiento con numerosas nominaciones a premios. En consecuencia, la iniciativa recibió varios premios prestigiosos, entre ellos el Climatón Nacional 2020, el Concurso Pusulas 2021 financiado por el Grupo Banco Mundial y el Premio Europeo Nueva Bauhaus Europea 2022 por su profunda influencia en las prácticas sostenibles y la construcción de comunidades.



Imagen 9. Una vista desde el jardín comunitario de los Jardines del Futuro. Fuente: Stando Ltd.



Imagen 10. Una vista desde el jardín comunitario de los Jardines del Futuro. Fuente: Stando Ltd.

10. *Parada 4. Mercado Municipal de Bandabulya, el bazar cerrado más antiguo de Nicosia*



Cuarta parada: Mercado Municipal de Bandabulya

CÓMO LLEGAR

Se requiere cruzar la frontera para esta parada. Asegúrese de tener sus documentos de identificación para la inspección.

Dirección: 5 Uray Street, Nicosia, 99019, Chipre. 35.17579, 33.36439.



13 Min

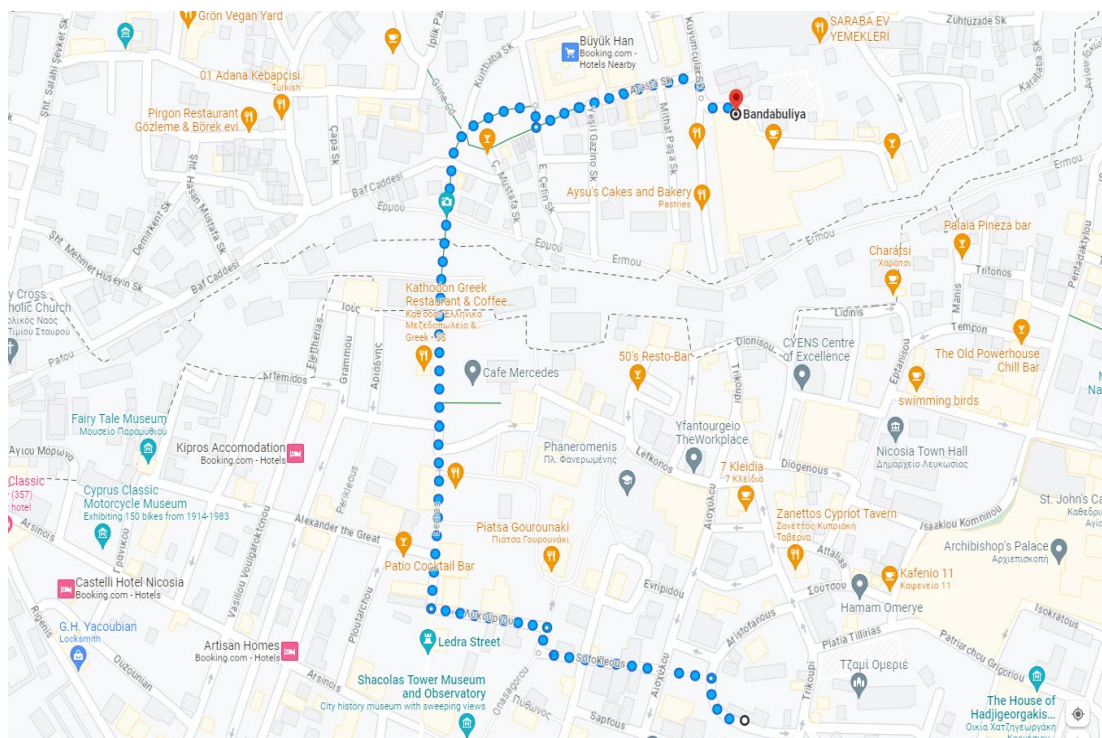


Imagen 11. El mapa muestra la ruta desde la parada 3 (Jardines del Futuro) hasta la parada 4 (Mercado Municipal de Bandabulya).

Descripción

La capital de Chipre ha vibrado con el bullicioso ritmo de su principal mercado desde el dominio veneciano de Chipre en el siglo XVI. En aquellos días, los patios de la Catedral de Santa Sofía (Selimiye) y la Iglesia de San Nicolás (Bedesten) servían como los principales centros comerciales, donde los ciudadanos de toda la región se reunían semanalmente dentro de las murallas de Nicosia para participar en el bullicioso comercio. Las actividades comerciales continuaron de la misma manera en la zona, hasta la construcción del mercado cubierto entre 1930 y 1932 por el dominio británico.

El mercado continuó su popularidad como un lugar donde la gente no solo podía encontrar una gran variedad de productos, desde frutas y verduras frescas hasta hierbas y especias, artículos para el hogar, ropa y mucho más, sino también como un lugar público para reuniones sociales y entretenimiento. Debido a la rápida urbanización

del exterior de la ciudad amurallada, muchas tiendas se trasladaron al exterior de las murallas de la ciudad y entró el bazar cubierto una recesión en la década de 1970, lo que provocó que la integridad estructural del edificio disminuyera.

En 2010 se produjo el cierre oficial del Bandabulya para reformas, abriendo un nuevo capítulo en la historia del establecimiento. El objetivo era revitalizar un monumento culturalpreciado en lugar de limitarse a restaurar una estructura. Con sus puestos de vendedores, acogedores cafés, pintorescas librerías y artesanos, este antiguo mercado se revitalizó en junio de 2012 y ahora proporciona un medio de vida para muchos hombres y mujeres, apoya la economía local, empodera a las pequeñas empresas locales y los establecimientos tradicionales, al tiempo que ofrece a los huéspedes una experiencia fascinante y diversa.



Imagen 12. Una vista desde el Mercado Municipal de Bandabulya, que muestra varios recuerdos y artículos en exhibición. Fuente: Stando Ltd.



Imagen 13. Una vista desde el mercado municipal de Bandabulya, que muestra varios artículos y productos frescos en exhibición. Fuente: Stando Ltd.

11. *Parada 5. Hogar para la Cooperación, un centro comunitario en la zona de amortiguamiento de la ONU: consolidación de la paz a través del arte y la educación*



Quinta parada: Centro comunitario Hogar para la Cooperación

HOW TO REACH IT

Dirección: 28 Marcou Dracou Street, 1102, Nicosia, Chipre.
35.17843, 33.35570.



18 Min

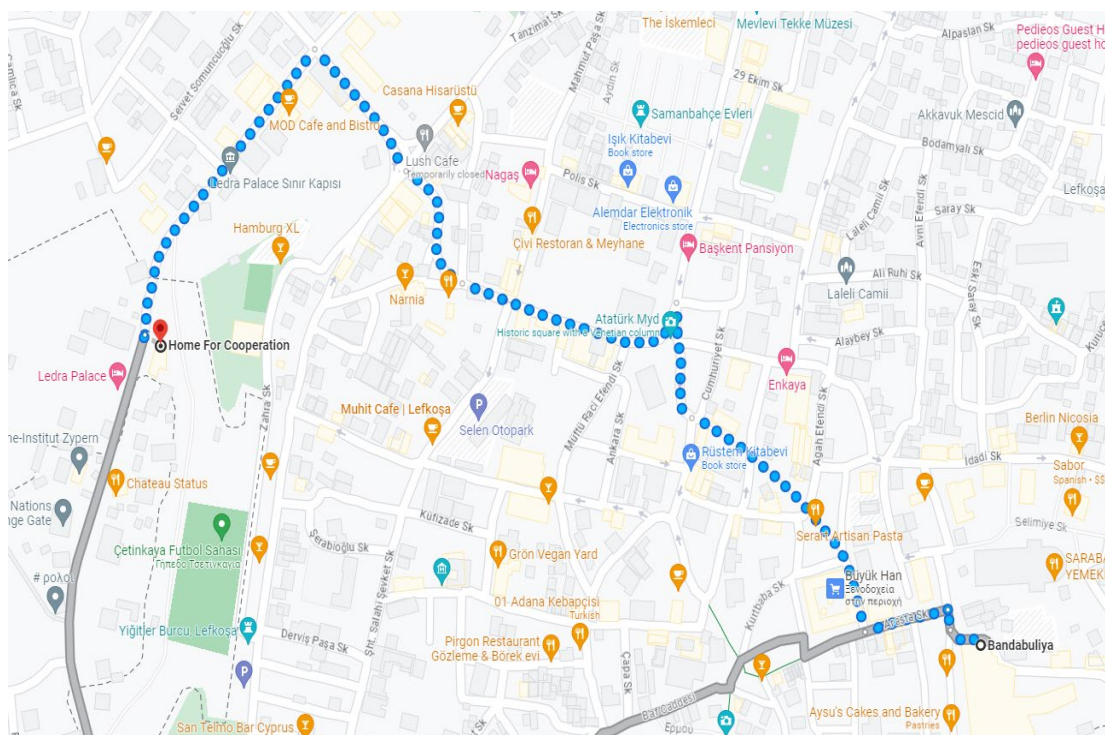


Imagen 14. El mapa muestra la ruta desde la parada 4 (Mercado Municipal de Bandabulya) hasta la parada 5 (Casa de la Cooperación).

Descripción

Home for Cooperation es un centro comunitario único que opera en el lugar más inverosímil de Nicosia: la zona de amortiguamiento de las Naciones Unidas que se extiende por toda la ciudad. Establecido por la Asociación para el Diálogo y la Investigación Histórica, este centro único comenzó a funcionar oficialmente en 2011. Home for Cooperation cuenta con un equipo dedicado de personal y voluntarios que organizan diversas actividades y eventos para aprovechar el poder transformador de las artes y la cultura para establecer el diálogo y avanzar hacia un futuro armonioso y pacífico para la isla y sus muchas comunidades.

Home for Cooperation ofrece espacios de trabajo y oportunidades para que organizaciones no gubernamentales e individuos se reúnan

para diseñar e implementar proyectos innovadores, fomentando un ambiente de creatividad y colaboración.

Este centro comunitario único se ha convertido en un símbolo de unidad y reconciliación, ya que sirve como constructor de puentes, conectando comunidades, recuerdos y visiones a través de la división. El Hogar de la Cooperación no es simplemente una presencia física; Es un lugar para una amplia gama de programas y actividades culturales, artísticas y educativas que fomentan la creatividad y la confianza intercultural, erigiéndose como un testimonio viviente del poder de las personas y su determinación de crear un futuro mejor y más pacífico.

A lo largo de los años, este proyecto ha recibido apoyo de diversas fuentes, incluidas las subvenciones del Espacio Económico Europeo, las subvenciones de Noruega y el Fondo de Ciudadanos Activos, financiado por Noruega, Islandia y Liechtenstein. Estas alianzas han permitido que el Hogar de la Cooperación continúe con su invaluable trabajo, contribuyendo a proyectos educativos, culturales y comunitarios.



Imagen 15. Una vista desde el centro comunitario Hogar para la Cooperación. Fuente: Stando Ltd.

Green Urban Paths

EXPLORE THE CITY



Editado por Stando Ltd, Damla Kiral

Contactos

Correo: damla@standoltd.com

Teléfono: +357 22270122

Sitio web: [**www.standoutedu.com**](http://www.standoutedu.com)